

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	TOYOTA	4. - 2 FG 20 *)	CH 5814 17
Constructeur	TOYODA AUTOMATIC LOON WORKS LTD., Kariya (J)		
Identification	"40-2 FG 20" (boîte mécanique) ou "42-2 FG 20" (convertisseur de couple) sur la plaquette du constructeur (ne pas tenir compte du préfixe au No du châssis)		
Plaquette constr.	à gauche, sur tête frontale		
N° du châssis	à droite, sous le capot du moteur, sur le longeron		
Ident. du moteur	"5 R" à l'avant, à droite, latéralement sur le bloc, devant le No du moteur		
Importateur princ.	TOYOTA AG., Abteilung Güterumschlagmaschinen, 5745 Safenwil		
Véhicule homologué	UO 1R37	Signes fixes dans code du type	4. - 2 FG 20

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4 ou 6	Marque	TOYOTA Type 5 R
Direction	mécanique sur les roues AR, s.d. assist. hydraulique	Construction	en ligne Temps 4
Transmission	mécanique avec inverseur ou convertisseur de couple	Carburant	B Position au centre
Nombre de vitesses	2 ou 1 Entraînement roues avant	Refroidiss.	eau Nombre cylindr. 4
Frein de service	hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur les roues avant	Alésage	88 Course 82
		Cylindrée	1994 CV-impôt 10,16
		Puissance en CV	41 DIN à t/min 2400
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues avant	Bruit	80 dB/A à t/min 2700 **)
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Silencieux	l = 345 x ø 140 mm
Ralentisseur	-	Mesure des gaz	OCE 2% CO à 600 t/min
Contrôle 2 circ.	-	Déparasitage	OCE annexe B, chiffres 3+4 = D

Carrosserie	élévateur, ouvert avec toit-abri ***)			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	***)	Indic. vit	-	Poids à vide	1620	1780	3400 +)
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	***)	Charge utile			
Cale	*)	Attelege	broche arrières	Poids total	1620	1780	3400
Antivol	-			Garantie fabr.	5550	2050	6100
				Dimens. pneus	7,00 - 12	6,00 - 9	(Variantes ++)
Nombre de places	t 1 av	centre	ar	Pty / bar	12 / 8,5	10 / 9,0	voir
				Charge	5160	2630	remarques)
				pour V max	25	25	
Dimensions +)	Int.	ext.		Garantie poids remorquable avec frein			
Longueur		3510	Empattements 1550 /	Garantie poids remorquable sans frein			
Largeur	++)	1150		Garantie poids de l'ensemble			
Hauteur (sur toit-abri)		2040	Voie av 960++ ar 960	Poids remorquable testé			
Porte à faux	lat.		Voies av - ar -	Vitesse maximale selon le constructeur			18 km/h
	av	1510	ar -	Vitesse maximale testée			18 km/h
	ar	450	Braquage g 4250 d 4200				
Distance volant - vers l'avant du véhicule							

Equipement	
Feux de route	HELLA K 11103
Feux de croisement	HELLA K 11103
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	
Feux stop	
Clignoteurs	av latéraux JURA CH 1 2409 01 ar 2a (E)
Catadioptrés	av I ar I (E)
Feux de gabarit	av I ar
Feux complément.	sur demande: 2 feux de travail avec lampe-témoin
Eclairage plaque	
Essuie-glace	***))
Avertisseurs	NIPPONDENSO 072200-1880

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	TOYOTA 4.-2 FG 20 *)		
Homologation N°	CH	5814	17
Carrosserie	élévateur		
Places	total	1	avant
Poids à vide	3400	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	10,16
Poids total	3400	Cylindrée	1994

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Types : 40 - 2 FG 20 = transmission mécanique avec inverseur
42 - 2 FG 20 = convertisseur de couple et boîte Powershift (cale 220 x 150 x 135 mm exigée)
- **) Régime du moteur : le moteur est muni d'un régulateur plombé
- ***) Carrosserie : sur demande, livrable avec cabine complètement fermée, à 2-portes, équipée d'essuie-glace, dégivreur et rétroviseurs
- +) Poids + dimensions : avec fourches standard de 1070 mm de longueur et hauteur de mât 2130 mm
- ++) Variantes de pneus :

dimension	Ply / bar	nombre	charge	voie	largeur du véhicule
AV : 7.00 - 12	caoutchouc plein	2	5900 kg	960 mm	1150 mm
7.00 - 12	caoutchouc plein	4	11800 kg	1190 mm	1600 mm
27x10- 12	12 / 8,0	2	6400 kg	1035 mm	1290 mm
27x10- 12	caoutchouc plein	2	6400 kg	1035 mm	1290 mm
AR : 6.00 - 9	caoutchouc plein	2	2630 kg	960 mm	1150 mm